

## KÜLÖNBSÉGET TENNI

*És most Uram, Istenem, te királlyá tetted szolgádat az én apám, Dávid után. De én még egészen fiatal vagyok, nem értek a kormányzáshoz. És a te szolgád választott néped között van, amely olyan nagy nép, hogy nem lehet számba venni. Adj azért szolgádnak engedelmes szívet, hogy tudja kormányozni népedet, különbséget téve a jó és a rossz között, különben ki tudná kormányozni a te nagy népedet?! 1Kir. 3,7-9*

Egy új esztendő elején az egyik legfontosabb kérdés ez lehet: adj meg Isten nekünk azt a képességet, hogy tudjunk különbséget tenni jó és rossz között, és legyen bátorságunk mindig a jót választani. Mindennap kerülünk mindnyájan olyan helyzetbe, hogy dönteni kell.

A hétköznapok egyszerű helyzetei is választásra kényszerítenek bennünket. Hiszen mindnyájan egyidejűleg csak egy helyen tudunk ott lenni. Ez azt jelenti, hogy ugyanakkor sehol másutt nem tudunk tenni semmit. Egyszerre csak egy lehetőséggel tudunk élni, az összes többiről le kell mondanunk. Kis pénzünket csak egyszer tudjuk elkölteni, és egy bizonyos idő alatt csak egy valamit tudunk csinálni. Nem lehet megismételni az időt, nem lehet visszahozni. Nagy a veszélye annak, hogy ha nem tudunk világos különbséget tenni jó és rossz között: akkor rossz döntéseket hozunk, és könnyen elronthatja valaki az egész életét is. Fontos tehát, hogy ez a képességünk meglegyen: helyesen tudjunk választani, dönteni, lássuk a különbséget jó és rossz között.

Ez annál nehezebb, mert most olyan korban élünk, ami a nagy összemosásoknak a kora. A ködösítés során pontosan a jó és rossz közötti különbséget igyekeznek eltüntetni emberek. Sőt egyszerűen ünneprontásnak tekintik olykor, ha valaki azt mondja: ez jó, ez meg rossz. Igyekszik a világ mindent viszonylagossá tenni. Meg is van ennek a következménye. Nem véletlenül bátorít minket Isten arra, hogy törekedjünk világos különbségtételre.

Óriási szükség van arra, amiért itt Salamon könyörög: Adj a te szolgádnak olyan értelmes szívet, amelyikkel pontosan látja: ez jó, ez rossz, és teljes meggyőződéssel tudja a jót választani, akkor is, ha akármit szól hozzá a környezete. Egyáltalán nem könnyű vállalkozás ez.

Miről van itt szó? A nagy tekintélyű Dávid király után a fia, Salamon kezd uralkodni. Fiatal, alig húsz éves még és teljesen tapasztalatlan. Egy nagy istentisztelettel kezdi az uralkodását. Ezen áldozatot mutat be Istennek, és eközben érti meg Istennek az ajánlatát: kérj, amit akarsz, és megadom neked. Óriási lehetőség. Mit kérjen?

Ha Isten azt kérdezi tőlünk most ennek az évnek az első napjaiban isteni szent komolysággal: kérj valamit, és én megadom néked, vajon mit kérnénk? - A felolvasott igéből megtudunk néhány fontos dolgot Istenről, Salamonról és magunkról is.

1. Mit tudunk meg Istenről? Három dolgot említ az ige.

Először: Isten adni akar valamit Salamonnak. Nem utasításokat ad, nem parancsokat, nem tilalmat - ajándékot. Nem tudom, kiérezzük-e azt a sok melegséget, kedvességet, biztatást, szeretetet ebből a mondatból, ami benne van.

Egy megszeppent, tapasztalatlan, a kezdetén csetlő-botló embernek azt mondja: kérj, amit akarsz, én megadom neked.

Akik még nem ismerik Istent, azok gondolják olykor azt, hogy Ő el akar venni tőlünk valamit. Jaj, túl közel ne kerüljünk hozzá, mert megfoszt minket valamitől. Megrövidíti a fiatalságát annak, aki hívővé lesz, vagy elrontja az örömét... Tipikus jele, hogy valakinek fogalma sincs arról, ki a mi mennyei Atyánk.

Akik már ismerjük őt, és akiknek már többször feltett hasonló kérdéseket, azok tudjuk, hogy O mindig ajándékkal közeledik. Mindig abban akar meggazdagítani, amiben éppen benne vagyunk. Ahhoz akar segítséget adni. Mi pedig tudjuk, hogy az O ajándékainak a csúcsa, az összessége, a mi megváltó urunk, Jézus Krisztus. Isten tehát adni akar.

A másik, amit megtudunk: bármit kérhet tőle Salamon. Hogyhogy bármit? Akármit mond, Isten azt tudja teljesíteni? Hogyne tudná! Miért? Mert Isten. O mindenható Úr. Ez az O neve. Az övé minden, és azt ad, amit akar. Nincs olyan, amit ne tudna megadni. Neki minden lehetséges, az is, ami az embereknél lehetetlen.

Milyen nagy szüksége van uralkodása elején ennek a tapasztalatlan és a reá váró feladatoktól remegő Salamonnak arra, hogy tudatosítsa, ki az o Istene! O a mindenható Úr, bármit kérhet tőle. Ilyen hatalmas és így szereti őt, hogy ajándékot kínál. Így számíthat rá mindig. Elég tudatos-e bennünk ennek az évnek az elején, hogy ilyen a mi Istenünk, és mi így számíthatunk rá ennek az esztendőnek is minden percében?

A harmadik, ami kiderül itt Istenről: rábízta Salamonra mit kér, de kérnie kell azt, amit meg akar kapni. Enélkül is adhatná Isten, mint ahogy sok mindent ad kérés nélkül. Jézus a Hegyi beszédben utal is erre: felhossa az o napját hitetlenekre és hívőkre, és esővel öntözi meg az igazaknak meg a hamisaknak a földjét egyaránt. Az O gondviselő szeretetének sok ajándékát kérés nélkül adja. Az igazán nagy lelki értékeket nem szórja bele Isten a világba, hanem azt annak adja, aki kéri. Aki már tudja, hogy neki pontosan arra van szüksége. Aki tudja, hogy azt o nem tudja másként megszerezni, csak ha Istentől kapja ajándékba. Aki ismeri Istent úgy, hogy tőle lehet és érdemes kérni, hiszen jól tudja a ti mennyei Atyátok, mire van szükségetek. A hívő éppen ezzel dicsóíti meg Istent. Ezzel fejezi ki benne való bizalmát, hogy kér tőle. O nem olyan atya, hogy ha a gyermeke halat kér, akkor kígyót ad neki, vagy ha tojást kér, akkor egy kődarabot ad - ahogy szintén Jézus mondta a Hegyi beszédben.

Isten tehát adni akar. Bármit lehet tőle kérni, de ebben az esetben kérnie kell Salamonnak azt, amit szeretne megkapni.

2. Mit tudunk meg Salamonról? Néhány kedves és fontos tulajdonsága derül itt ki. Elhangzik Isten részéről ez a csodálatos mondat: kérj valamit, és én megadom neked. És akkor természetesnek tartanánk, hogy sorjáznak a kérések. Mindnyájan tele vagyunk kívánságokkal. Itt a gazdag Isten, aki szeret engem, aki mindenáron meg akar ajándékozni. Elmondom, mivel ajándékozzon meg.

Salamon azonban nem ezzel kezdi a válaszát. Hanem? "Te nagy szeretettel bántál szolgálóddal, Dáviddal, az én apámmal, ahogy o is hűségesen, igazán és egyenes szívvel élt előttem. Ezt a nagy szeretetet megtartottad iránta, és fiút adtál neki, aki a trónján ül ma is. Én Uram és Istenem, te királlyá tetted szolgádat az én apám, Dávid után. Ezt a nagy szeretetet megtartottad és királlyá tettél engem is. Én azonban fiatal vagyok és nem értek a kormányzáshoz. A te szolgád a te néped között van, amely olyan sok, hogy számba sem lehet venni."

Nem felesleges beszéd ez? Kérj valamit. Tessék, jöjjön a kérés. Erre o elkezdí valahol messze, hogy az én apámat hogy szeretted. Aki egy kicsit jobban ismeri a Szentírást, az tudja, hogy milyen nagy jelentősége van annak, hogy Salamon ilyen szemlélettel állt ott Isten előtt. Mert milyen tulajdonságai derülnek ki ebből ennek a fiatal királynak?

Először: hálás. Azt mondja: Istenem, az én apámat is te tetted királlyá, nem o vállalkozott rá, és szeretted őt. Hosszú ideig uralkodott sok nehézség között. Megőrizted az életét sok csatában. Győzelemre segítetted általa az egész népet, és áldássá tetted őt a nép számára. Ezt nem felejttem el, mert engem is te tettél királlyá, nem én jelentkeztem. Meg vagyok rémulve attól, hogy mit kell csinálnom. De te, aki úgy szeretted az apámat, biztosan engem is szeretni fogsz. Előre megköszönöm, hogy szeretni fogsz engem, és képessé fogsz tenni arra, amivel megbíztál. A szívében ott van a hála.

Aztán ott van ez a mély alázat: Istenem, nem értek ahhoz, amivel megbíztál, de mivel te tettél ide engem, nem futamodom meg, hanem várom, hogy kiképezz. Mindent tőled várok. Így én magamban teljesen alkalmatlan vagyok, és mégis bízom abban, hogy fogsz engem használni, mert a te kezdedben bármire alkalmassá válhatok.

Benne van ebben az alázatban az is: Uram, Istenem, ennek a népnek te legyél a királya, mert akkor járunk a legjobban. Nem én akarok itt királykodni. Te legyél a király, én pedig téged akarlak képviselni. A te képviselődként akarom elvégezni azt, amit rám bíztál. Egyelőre nem tudom, mi az, nem tudom, hogyan kell elvégezni, de ide engem te helyeztél, akkor tőled várok mindent, ami ehhez szükséges. Ez az őszinte alázat és józanság. Ebből születik meg az a bizalom, amivel aztán azt mondja - és itt már jön a kérés: adj azért a te szolgálóknak engedelmes szívet, hogy tudja kormányozni népedet, különbséget téve a jó és a rossz között...

Érdemes megfigyelnünk, hogy mit nem kér Salamon. Nem kér sok pénzt, szép feleséget, azonnali győzelmet minden ellensége felett. Nem kér nagy tekintélyt és dicsőséget. Azt kéri Istentől: tegye alkalmassá arra, amivel megbízta, mert o azt szeretné elvégezni, amivel Isten megbízta. Nem megszedni akarja ott magát, nem pöffeszkedni akar valamiféle dicsőségben. Ő azt akarja végrehajtani, ami az Istentől kapott feladata. Isten terve valósuljon meg az o életében. Isten akaratát hadd tudja cselekedni minden tekintetben. Adjon neki olyan képességet Isten, hogy megértse, és végre tudja hajtani Isten gondolatait. Ez a legfontosabb neki. Az összes többi majd utána jön, vagy nem jön, de itt most ez a legfontosabb.

Erre mondja Isten később: mivel nem kértél ezt, azt meg amazt, amit a legtöbben kértek volna, hanem a legfontosabbat kérted, megkapod ezt, és ráadásul megkapod azt is, amit nem kértél.

Ott van-e a szívünkben ez a vágy, hogy ha röviden kellene összefoglalni, mit szeretnék ebben az évben megvalósítani vagy mire vágyom, mit kérek most Istentől, akkor a magunk módján, a magunk fogalmazásában ezt tudnánk-e elmondani? Uram, azt kérem, hogy azzá válhassak, akivé te formálni akarsz. Azokat tudjam boldoggá tenni, akik közé engem letettél. Azokat a feladatokat tudjam jól elvégezni, amivel te bízol meg. Nem akarok válogatni a feladatok között, s nem akarom összetéveszteni azokkal, amiket rám akarnak erőltetni, hogy tönkretegyenek, és eltérítsenek a neked való engedelmességtől. Szeretnék világos különbséget tenni a szerinted való jó és rossz között, és a jót akarom csinálni.

Pontosabban nem is én akarok itt semmit tenni. Te munkálkodj bennem, és te munkálkodj általam. Használd engem arra, amire akarsz. Vezetni úgy tudok, ha Szentleked vezet. Ámen!

## RENAISSANCE ÉS HUMANIZMUS

### **Itáliában**

A pápai tekintély és hatalom megingásával egyidőben a középkori keresztyén világ- és életnézetnek is támadt ellenlábasa a renaissanceban, amelyet tudományos és irodalmi oldaláról inkább humanizmusnak emlegetünk. A renaissance gyökérszálai már a XII. századba visszanyúlnak, mert az európai emberiség látóköre a keresztes háborúk óta kitágult az idegen országokkal és kultúrákkal való gyakoribb érintkezés következtében. Egyes önállóbb elmék már ekkor kezdték észrevenni a nemkeresztyén vallások, elsősorban a zsidó és mohamedán vallás értékes elemeit. E korból ered a Lessing Bölcs Náthánjában szereplő híres „három gyűrű meséje”. Idővel a műveltek megtanultak újra gyönyörködni a régi görög-római pogányvilág művészi és irodalmi alkotásaiban, amelyeket addig az aszkézis komor fátyolán keresztül szemlélt a középkor embere. A régi, klasszikus műrecek élvezéséből új életörömök fakadtak. Az ember elfordította szemét a másvilágról, ahová az egyház szigorú ujja mutatott - és megtalálta a földi szépet. A szépnek ez a kultusza legelőször Itáliában virágzott fel. Itt a XIV–XV. századokban már a szellemi élet vezető hatalma volt az erőtl duzzadó és szépségtől sugárzó antik embereszmény. A műveltek legnagyobb része teljesen elfordult az egyházi tekintélyek tiszteletétől. Külsőleg ugyan a renaissance emberei, a humanisták, nem szakítottak az egyházzal - hiszen akárhány papi ember is volt köztük -, de bensőleg rendszerint teljesen elidegenedtek attól. Finom gúnyokkal vagy tudományos kritikájukkal sokat ártottak a pápai és a papi tekintélynek. De nemcsak Rómától, hanem a keresztyénségtől és az Evangéliumtól is el voltak már távolodva. Műélvezet és testi gyönyörúség töltötte be az életüket. Csak kevesen voltak komolyabb irányúak. Ezek a Platon filozófiája és Augustinus segítségével eljutottak Bibliához. Az Újszövetség alapján adták ki a nagy jelszót: Nemcsak a tudományoknak és a művészeteknek kell újjászületniük, hanem a keresztyén vallásnak is - restitutio Christianismi!

### **A németeknél**

A svájci, németalföldi, németbirodalmi humanistákat különösen ez a „restitutio Christianismi” ragadta meg. Mint olasz társaik legtöbbszörénél mélyebb lelkű emberek, erejük javát a keresztyénség újjáteremtésének szentelték. Így mindenképp Erasmus Desiderius, a rotterdami születésű „humanista király”. Ez a fényeseszű, már életében világteknélyként tisztelt ember elsősorban fontos forráskiadásával, legfőképp az Újszövetség eredeti szövegének első nyomtatott kiadásával (1516) szerzett nagy nevet. A humanista bibliatanulmányozás és bibliamagyarázás az ő nyomdokain haladt Európa-szerte. Mestere volt a szellemes és gyilkos szatírának is. Egész Európa élvezte és kacagta, amint ragyogó tollával kipellengérezte a romlott egyházi viszonyokat.

De igazi, újjáteremtő reformátori munkára a humanizmus még ebben a legkomolyabb alakjában is képtelen volt. Vezető alakjai - legelsősorban maga Erasmus - semmivel a világon fel nem cserélték volna a tudós előkelő és zárkózott nyugalmát. Népmozgalmat vezetni képtelenek voltak. De a vallásosságuk maga sem volt olyan, hogy hatni tudott volna: nem küzdöttek eleget az élő Istennel együtt, nem tudtak próféták lenni. Ezért a Luther fellépését is csak kezdetben üdvözölték kitörő lelkesedéssel. Később, amikor látták, hogy itt már nemcsak élcélődésről vagy tudományos újításról van szó, félteni kezdték nyugalmukat. Különösen az idősebbek, kezdve Erasmuson, rendre elhagyták a reformáció zászlaját. Csak a fiatalabbak közül maradt egynéhány - a legjava - őszinte híve az újra fölfedezett Evangéliumnak. Ezeknek jóvoltából aztán a humanizmus tudományossága a reformáció egyik legerősebb fegyvere lett.

## AZ EGYHÁZ A REFORMÁCIÓ KÜSZÖBÉN

### A pápaság

A renaissance kora, főként a XV. század, szégyenletes süllyedésben látta „Péter székét”. Az ekkori pápák a megújult művészetek és tudományok pártolásával fényes nevet szereztek ugyan a művelődés történelmében, de lelki, egyházi feladataiknál kisebb gondjuk is nagyobb volt. Tisztán világi fejedelmeknek tekintették magukat s legfőbb céljuk az „egyházi állam” hatalmának növelése és a saját családi érdekeik előmozdítása volt. E célok érdekében a legönzőbb politikát folytatták. Kegyetlenségben, erőszakosságban semmivel sem maradtak el a többi olasz renaissance-fejedelmek mögött.

### A vallásos élet

A nép lelkében oly mélyen gyökerezett az egyházi vallásosság, hogy még ez a felülről kiinduló rettenetes romlás sem ártott neki. Sőt mintha egyre erősödött volna. Az egyszerű ember lelke jobban sóvárgott az üdvösség után a középkor végén, mint valaha. Ezért telhetetlen volt az érdemszerző jócselekedetekben. Az egyik legkényelmesebb út volt erre a búcsú, amely a XV. század végére már szennyes pénzüzlétté fajult. Egyébként is rengeteg visszaélés történt a lelkek üdvösségkeresésével. Az alamizsnákból, misealapítványokból, tudatos szemfényvesztésből élősködő barátok papok, apácák száma tömegekre nőtt. Valóságos papi proletár-osztály alakult ki. Ezek a lelki vezetők igazán nem lehettek mások, mint „vakoknak vak vezetői” (Máté 15:14). A nép erős, de homályos vallásos vágyakozásai miattuk nem tudták megtalálni a Krisztushoz vivő igaz utat.

### Általános reformvágy, „előreformátorok”

Ily állapotok között az öntudatosabb lelkekben állandó volt az elégedetlenség. A reformok követelése szünet nélkül hangozott. A középkor legvégén már nemcsak a műveltebb körökben, hanem az egyszerűbb nép között is Európa-szerte visszhangra talált ez a követelés. Különösen a német parasztság hangulata volt forradalmi, tele fantasztikus egyházi reformkövetelésekkel. Sokszor törtek ki kisebb parasztlázadások, amelyeknek mindig papellenes élük is volt.

Firenzében pedig, a művészet és az életörömök városában, egy nemes rajongó kísérletet tett a gyökeres egyházi és társadalmi reformra. Ez Savonarola Jeromos

volt, az ércjellemű dominikánus. Lángoló bűnbánati prédikációival fölírta a város előbb oly könnyelmű lakosságát s prófétai erővel sodorta eszményei felé. A város kényurainak, a Medicieknek kiűzetése után rövid időre sikerült is neki a maga képére formálni Firenzét. Új társadalmi rendet teremtett ott, szigorúan aszkétikus és demokratikus elvek szerint. A Krisztus királyságát akarta megvalósítani. De a nép nem sokáig tűrte vaskezeit. Végül mindenki ellene fordult. A kihunyó középkor e legtisztább alakját annak legszennyesebb alakja: VI. Sándor pápa végeztette ki (1498). Pedig távol állott tőle mindenféle „eretnység”. Ő a tanban, istentiszteletben még annyi reformot sem akart, amennyit Husz, Wiclif, vagy a régebbi eretnekek. Szerető fia volt a római egyháznak. Ő is, meg a többi ú. n. „előreformátorok” (Wiclif, Husz és mások) is valamennyien csak erkölcsében, szokásaiban, rendjében akarták megtisztítani egyházukat. Ők a Szentírásban még nem tudták fölfedezni a kegyelem örök Evangéliumát. Ezt csak a nagy, az igazi reformáció találta újra meg s éppen ezért volt reá szükség.

### RÉVÉSZ IMRE: Az őskeresztyéniségtől az ellenreformációig

## DECEMBER HAVI GYÜLEKEZETI ESEMÉNYEK

**December. 03-**a szombat: mikulási disznótors vacsora estéje.

A vacsorához a hurkát és a kolbászt készítette és adományozta Vörös Ilona és Máté. A vacsorához a káposztát készítette és adományozta Fövenyessy Katalin és Károly, segített Megyesi Gizella. A süteményt készítette és adományozta Fejér Anna. A pogácsát készítette és adományozta Kozák Imre és Piroska, Hajnal Blanka, Magyary Ilona és Vörös Ilona. Az ebéd felszolgálásában segített Torma Veronika, Megyesi Gizella, Hajnal Blanka. A pénztárt kezelte Bordás Piroska. Az italt felszolgált Rácz János. Az ebédlő és az asztalok feldíszítését végezte Magyary Ilona és András, Vörös Ilona és Máté, Fövenyessy Katalin és Magyarai-Köpe Gábor. Köszönjük szépen mindazok segítségét is, akik a vacsora után az ebédlő kitakarításában segítettek.

**December. 04:** Az istentisztelet utáni ebédet készítette és adományozta Vörös Ilona és Máté.

**December. 11:** ünnepi gyertyafényes istentisztelet napja.

Az istentisztelet után a Woodside Priory-i magyar cserkészek betlehemes játékát, valamint az Eszterlánc Magyar Népi Együttes karácsonyi dalait hallgathatták meg az egybegyültek. Az ünnepi ebédet készítette és adományozta Magyary Ilona és András, segítettek Fövenyessy Katalin, Vörös Ilona, Orly Elvira és Kozák Piroska. A cserkészek számára az ebédet készítette és adományozta Megyesi Gizella. Az ebéd közben az egybegyültek megtekinthették Zsombori Erzsébet festőművész festménykiállítását. Az ebéd után sor került a Corina Circa operaénekesnő

és Szentkirályi Aladár Miklós hegedűművész karácsonyi hangversenyére. Reméljük mindenki jól érezte magát, köszönjük szépen mindazoknak akik eljöttek, valamint előadóinknak, hogy előadásaikkal szórakoztattak bennünket.

**December. 18:** az istentisztelet utáni ebédet készítette Hajnal Ilona és Zoltán, segített Bordás Piroska.

**December. 25:** a karácsonyi ünnepi istentisztelet dátuma. Az ünnepi istentisztelet keretében énekelt Péter Adorján Schuller, verset szavalt Hajnal Ilona. Az istentiszteleten kiszolgáltatódott az úri szent vacsora is. Kb. 60 személy élt az úrvacsora szentségével.

Az istentisztelet után szeretetvendégségre került sor, amelyre az eledelt a nőegylet tagjai készítették és adományozták.

***A Presbitérium a Gyülekezet nevében nagy szeretettel köszöni az asszonyok konyhai faradozást, és kéri asszonytestvéreinket, hogy mások is segítsenek a finom ebédek elkészítésében.***

## DECEMBER HAVI ADOMÁNYOK

Barna L. Bihari, adomány.....	\$ 50.00
Laszlo & Helma Toth, adomány.....	\$ 20.00
Elvira M. Orly, adomány.....	\$ 50.00
Gabriella Nagy, Miklós emlékére.....	\$ 50.00
Joseph & Julia Jakaby, in memory of our grandson.....	\$ 25.00
San Mateo Astronomical Society, adomány.....	\$ 50.00
Maria Fulop, adomány.....	\$ 60.00
Marta Nemeth, férjem és nagymamám emlékére.....	\$ 100.00
Elena Somoshegyi Szokol, férjem és fiam emlékére.....	\$ 50.00
Etelka Gabriel, Agi Miroshinchenko emlékére.....	\$ 20.00
Viragh Gizella, adomány disznótoros vacsorára.....	\$ 50.00
Marika Reisinger, adomány disznótoros vacsorára.....	\$ 56.00

## KARÁCSONYI ADOMÁNYOK

Leslie T. Andre, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Charles & Veronica Radnoty, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
W.R. Fawcett & Z. Kovacova, karácsonyi adomány.....	\$ 200.00
Laszlo & Gabriella Hegedus, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
William & Eva Taggart, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Norman & Mathilda Sossaman, karácsonyi adomány.....	\$ 35.00
Emery & Priscilla Kozak, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Anne - Marie Thornton, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00

Gyorgy & Anna Voros, karácsonyi adomány.....	\$ 60.00
Laszlo Tokes, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Dr. Sigmund & Gabrielle Csicsery, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Ernest & Maria Fulop, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Karolina Fekete, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Violet Rains, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Louis & Edith Sybert, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Geza & Elizabet Kelemen, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Robert & Louisa Shely, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Elizabeth Bakonyi, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Sandor & Ildiko Ronyai, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Gyorgy & Boglarka Pataki, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Katalin Voros, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Emese Varga Bihari, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Anasztasia Herold, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Maria Nagy, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Sandor & Edit Sujto, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Elvira M. Orly, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Zoltan & Marina Zansky, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Ludovik & Elisabeta Bajko, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Irina Breger, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Francis & Natalie Johannes, karácsonyi adomány.....	\$ 30.00
Maria Szabo, karácsonyi adomány.....	\$ 30.00
Berta Persik, karácsonyi adomány.....	\$ 5.00
Miklos & Lidia Toth, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
David & Kamilla Voros, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Charles & Marta Moore, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Margaret Gombos, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Eugen & Ibolya Katona, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
G. D. Farnady, karácsonyi adomány.....	\$ 5.00
Dr. Karoly & Magdolna Szabo, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Tibor Bonyhadi, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Al & Rosemary Bujtor, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Bela Toth, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Susan Toth, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Nicholas Toth, M. D. karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Emese Tivadar, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
K. A. Cseuz, M. D. karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Anna M. Carpenter, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Arpad & Maria Vincze, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Mrs. Gisella Viragh, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Andrea Kilin, karácsonyi adomány.....	\$ 22.65
Maria I. Eckles, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Georgina Hites, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Andras & Julie Hites, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Thomas & Barbara Herczeg, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
John Prohaszka, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Andrew K. Magyary, karácsonyi adomány.....	\$ 125.00

Piroska Bordas, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Joseph & Blanka Hajnal, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Laszlo & Edith Dittert, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
John & Elizabeth Racz, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Gizella T. Megyesi, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Ibolya Lorincz, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
John & Catherine Foldszin, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Tomany & Maria Szilagyi, karácsonyi adomány.....	\$ 200.00
Rozsika & Denes Czanka, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Leemon Family, karácsonyi adomány.....	\$ 10.00
Suzanne E. Silverstein, karácsonyi adomány.....	\$ 10.00
Jolanda Csontos Pernyeszi, karácsonyi adomány.....	\$ 40.00
Margaret K. Magyary, karácsonyi adomány.....	\$ 35.00
Zsolt Matrai & Erika Marton, karácsonyi adomány.....	\$ 25.00
Julius & Erika Gaspar, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Zoltan & Ilona Kenez, karácsonyi adomány.....	\$ 20.00
Laszlo & Helma Toth, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Leslie & Eva Andre, karácsonyi adomány.....	\$ 30.00
Karl & Katalin Fovenyessy, karácsonyi adomány.....	\$ 50.00
Mate & Ilona Voros, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00
Magyari-Kope Gabor & Blanka, karácsonyi adomány.....	\$ 100.00

**A Presbitérium nagy szeretettel köszön minden adományt és segítséget. Az Úr Isten gazdag áldása legyen adakozó testvéreinkkel!**

Gyülekezetünk betegeiért imádkoztunk. Kértük az Úristen kegyelmét életükre, hozza vissza beteg testvéreinket minél hamarabb köreinkbe. Betegek a következő személyek voltak: Fejér Sándor, Charles Moore és Márta, Fabó Zsuzsa, Margit Leemon, Kenéz Ilona, Palotás Dezső.

**HIRDETÉSEK**

- Hirdetjük az öböl-környéki magyarságnak, hogy az erdélyi árvízkarosultak számára meghirdetett segélyakció szép eredménnyel zárult. A San Francisco és Környéke Magyar Református Egyház 3,750.00 \$ segélyt jutott el Erdélybe a magyar árvízkarosultak számára. Ezt az összeget Zentai Ildikó vitte el Magyarországra, ahol átadta Bognár Erzsébetnek, a Magyarok Világszövetsége egyik képviselőjének. Bognár Erzsébet a pénzt meg karácsony előtt eljuttatta Erdélybe, ahol 22 olyan családnak lett szétosztva, akiknek mindenét tönkretette az árvíz. 3,130.00 \$ gyűlt össze az adományokból, ebben az összegben benne foglaltatik Nt. Kócs-Mayer Júlia lelkész által összegyűjtött 845.00 \$

segély is. Ezt az összeget a San Francisco és Környéke Magyar Református Egyház felkerekítette 3,750.00 \$-ra. A 620.00 \$ különbözet a református pikniken kiadott tombolajegyek értékéből, valamint a református egyház különböző missziói tevékenységeire szánt pénzalapból állt össze.

A következő személyek adakoztak:

John & Kathy Kelemen.....	\$ 500.00
Ferenc & Monique Foti.....	\$ 100.00
Hajna Zagyi.....	\$ 100.00
Dalma L. Odell.....	\$ 140.00
Emery & Priscilla Kozak.....	\$ 50.00
Laszlo Tokes.....	\$ 50.00
Edward Szabo.....	\$ 50.00
Alexandru & Ghizela Durko.....	\$ 50.00
Tibor & Edith Fecskes.....	\$ 100.00
Charles & Veronica Radnoty.....	\$ 50.00
Dr. Karoly & Magdolna Szabo.....	\$ 50.00
Irina & Corina Breger.....	\$ 20.00
George & Julia Toldi.....	\$ 50.00
Agnes Jaszenovics.....	\$ 100.00
Attila Matyas (Hun Realty Inc.).....	\$ 100.00
Joseph Madarasz.....	\$ 100.00
Gabor Magyari Kope.....	\$ 50.00
Stephen & Brigitta Benko.....	\$ 100.00
Maria Kollanyi.....	\$ 25.00
Valeria E. Kisiday.....	\$ 100.00
Ilona O. Magyary.....	\$ 300.00
Kocs-Mayer Julia.....	\$ 845.00
Voros Mate & Ilona.....	\$ 100.00

Köszönjük szépen mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak a segélyakció lebonyolításához, és főleg azon öböl-környéki testvéreinknek, akik nem feledkeztek meg az árvíz sújtott erdélyi magyarokról. Az Úr Isten áldja és segítse meg őket!

- Hirdetjük az öböl-környéki magyarságnak, hogy 2006. február 04-én, délután 6:00 órai kezdettel cserkeszbál lesz tartva a Foster City-i Crowne Plaza Hotel báltermében. Idén a szervezők - az elegancia jegyében - álarcosbálnak hirdették meg a bált.

Érdeklődi a következő személyeknél lehet:

- Szilvia Gilbert (650) 274-6988
- Viktória Szabó (510) 482-3715
- Anikó Rankine (510) 205-2258